



滿姑毋係滿姑

「滿姑來咧！滿姑來咧！」阿姆一行落姐婆个禾埕，表姊就一頭喊、一頭來搵攞包袱。偲姆雖然分人喊滿姑，毋過，佢並毋係最滿个阿姑。

偲姐婆降一個俵仔後，連連續續(saˋ saˋ)降妹仔，到阿姆係第五個妹仔咧，在該生活清苦、當愛男丁做粗事个農業時代，降佢多妹仔，實在艱苦。姐公心肝肚想：「罇擺哩！好停哩！係最滿个妹仔哩！」就摻偲姆个名仔安著「滿妹」。無想著，還係無順姐公心意，姐婆又降第六個妹仔，就安著「六妹」，所以「滿姑」毋係最滿个阿姑，「六姑」正係正式个滿姑。

頭擺客家人摻妹仔安名想法盡單純，長下最大个就安著「長妹」，第二个就安著「二妹」、第三个就安著「三妹」、第四个就安著「四妹」，一看就知排行，簡單明瞭。有兜人希望妹仔像花恁靚、恁得人惜，會用身邊个花草來安名，像：菊蘭、秋桂、春蓮、金菊、雪梅就係。也有爺哀希望妹仔庇蔭家庭，帶來財富，摻佢安名「明珠」、「美玉」、「銀妹」、「錢妹」、「金妹」。也有盡多像偲姆安著滿妹樣，分爺哀安著「庭妹」、「完妹」、「美妹」，取「停」、「完」、「尾」个音摻意思，希望毋好再過降妹仔咧。

細俵仔安名就較工夫，有兜會看「八字」欠麼个來安名，像名仔安著「水淼」、「洪波」个，就係欠水；名仔安著「火炎」、「燈焱」个，就係欠火。也有盡多用金、木、水、火、土五行安名个，像：金水、火土、木火。當然，爺哀望子成龍，也會摻細人仔安吉祥个名仔，像：金龍、昌貴、德福、祥富等等。還有一種照「字輩」來安名个，共宗族个人一看名仔，就知你个輩分。

偲這綱人盡多嫌自家个名仔俗叭叭仔，毋像這下人个名仔聽起來恁高尚，實在係一個時代有一個時代个背景，這下个人降著少，隻隻細人仔係寶，安名就非常慎重，加勝這下做爺哀个書讀得多、學問深，安出來个名仔自然較文雅。毋過，不管爺哀摻偲安麼个名，惜子个心情哪個時代就共樣。

作者：張美容

☆詞彙學習☆

【最滿】zuiˋ manˋ：最小。

【罇擺哩】la+ baiˋ leˋ：夠了。

【正式】zhinˋ shid：真實。

【俗叭叭仔】siugˋ badˋ badˋ er：很俗氣的樣子。

【自然】cii+ rhan：當然、毫無疑問的。

【加勝】gaˋ shinˋ：更加。

☆文法學習☆

【當愛】dongˋ oiˋ：1.正需要；2.很喜歡。

例1：當愛割禾个時節，就日日落水。（正要割稻的時候，就天天下雨。）

例2：這個細人仔當愛看書。（這個小孩子很喜歡看書。）